



CENTRO
RICAMBI
S.R.L.

CIRCOLARE TECNICA

MOTO GUZZI

MARZO 1991
DATA

MODELLI VARI

194/G.
N° PROGR.

1/1

CALIFORNIA III INIEZIONE ELETTRONICA

Nel caso si riscontrino perdite di olio dalle viti di tenuta del sensore di fase situato nella parte anteriore del basamento (Fig.A), si rende necessario ovviare all'inconveniente applicando sulla filettatura delle suddette viti del nastro di teflon.

CALIFORNIA III ELECTRONIC INJECTION

If it should happen an oil-leak from the sealing-screws of the timing sensor in the front side of the crankcase (Fig.A), it is necessary to apply teflon tape to the threading of the same screws.

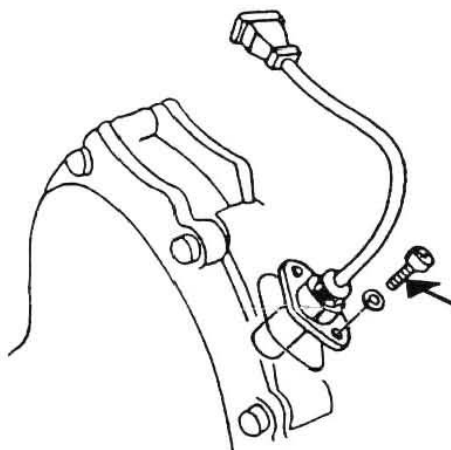


FIG. A

ALTERNATORE SAPRISA

Ci pervengono talvolta segnalazioni riguardanti l'allentamento della vite di tenuta rotore dell'alternatore Saprisa (Fig.B); per evitare quanto sopra è quindi necessario controllare il serraggio della vite suddetta in occasione del tagliando dei 1500 Km.

SAPRISA ALTERNATOR

Sometimes it comes to our knowledge that the sealing-screw of the Saprisa alternator (Fig.B) grows loose. To avoid this it is necessary to check the tightening of the screw on the occasion of the coupon at 1500Km.

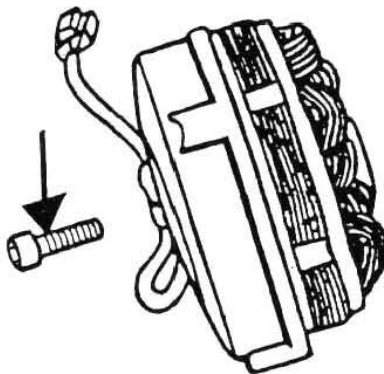


FIG. B

SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI
IL RESPONSABILE
(Giuseppe Nieri)

G. Nieri